

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 133 (2012)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Apisuisse

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Merci Madame Gradient!

Lors d'une sympathique réception organisée le 27.06.2012 au Liebefeld par Agroscope Liebefeld-Posieux ALP, les responsables de l'OFAG et de l'OVF ont eu l'occasion de recevoir et remercier l'ancienne conseillère nationale M<sup>me</sup> Brigitte Gradient pour son action en faveur de l'apiculture suisse. M. Michael Gysi, directeur d'ALP-Haras, a souhaité la bienvenue aux participants en rappelant les diverses étapes qui ont conduit à la réalisation du programme d'aide à l'apiculture.

Le président d'apisuisse, M. Jakob Troxler, ainsi que les présidents des 3 organisations régionales, M. Richard Wyss pour la VDRB, M. Davide Conconi pour la STA, ainsi que le soussigné pour la SAR, étaient également invités pour l'occasion. Votre président a ainsi pu exprimer les remerciements et la reconnaissance des apiculteurs romands à M<sup>me</sup> Gradient pour son activité en faveur de l'apiculture au sein du Parlement fédéral.

Il a été rappelé que, si aujourd'hui les projets définis par le Groupe de travail dirigé par M. Edy Hofer sont tous réalisés ou sur la voie de la réalisation, notamment le Service Sanitaire Apicole dont la création a été décidée en mai par le Conseil fédéral, tout n'a pas été facile ni évident au début. Il a fallu beaucoup travailler pour convaincre les collègues des chambres fédérales afin d'obtenir des majorités, cela contre l'avis du Conseil fédéral de l'époque !



*Messieurs D. Guidon et E. Hofer en discussion animée avec M<sup>me</sup> Brigitte Gradient.*

Notre souhait : que la volonté et la détermination exprimées par M<sup>me</sup> Gradient soient un exemple pour ses successeurs à Berne et que nos parlementaires n'oublient jamais que tout doit être entrepris pour sauvegarder l'abeille !

***Le président de la SAR : François Juillard***